



Diocese of the Armenian Church
of America

ԱՐՄԵՆՈՐԴԱՅԻՆ ՀԱՅՈՑ ԱՄԵՐԻԿԱՆԻ

630 SECOND AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10016



MURRAY HILL 6-0710

ՍԻՈՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ
Ալաշինը

Արքիքառաքանության Տեղական Արքա Տիգրան Մանուկյան

Արքիքառաքանության Տեղական Արքա Տիգրան Մանուկյան

Արժանաշնորհ
Տ. Վարդան ԲԱՆՅ. Տ. Աստուրեան
Հոգեւոր Հովհան Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Նկեղեցւոյ
Եւ Նախագահ Պատուարժան Միական Խորհուրդի
Հեյվերհիւ.

Սիրելի Տէր Վարդան,

Ստացած ենք Ձեր 1965 Փետրուար 19 թուակիր տեղեկագիրը, որով
կը տեղեկացնեմ Ձեր Նախագահութեամբ՝ Փետրուար 7ին գումարուած
Ձեր Տարեկան Միական Ժողովին մէջ կատարուած է Միական Խորհուրդի
մասնակի ընտրութիւնը, եւ ներկայացնելով քուէարկութեան արդիւնքը,
կը խնդրեմ ընտրուած անձերուն վաւերացման պաշտօնագիրը:

Նկատի ունենալով որ Ձեր ժողովը տեղի ունեցած է Թեմական
Կանոնադրութեան տրամադրութեան Համաձայն, եւ ընտրութիւնը կատար-
ուած է ըստ օրինի, այսու կը վաւերացնենք հետեւեալ ները իբրև
անդամ Միական Խորհուրդի.

Տիարք՝ Ճորճ Գրիգորեան
Վազգէն Կոստանիան
Հէրրի Գասպարեան
Աւետիս Տէրտէրեան
Խաչատուր Լուսոյեան

Կը յանձնարարենք որ առաջին առիթով Առաջնորդարան ղրկեմ
Միական Խորհուրդի նոր ղիւանի անուն-հասցեները:

Այսու, օր հնելով Միական Խորհուրդի նոր կազմը, կը մաղթենք
Ձեզի եւ Ձեր պաշտօնակիցներուն յաջող եւ արդիւնաւոր գործունէու-
թեան տարի մը, ի պայծառութիւն Ս. Եկեղեցւոյդ եւ ի Հոգեւոր շինու-
թիւն Համայանքիդ մեր սիրեցեալ ժողովուրդին:

Մնամք Տիրաւանդ սիրոյ ողջունիւ
Աղօթարար

ՍԻՈՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի
Եւ Գանատայի

ST. GREGORY THE ILLUMINATOR
ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

MAIN STREET
HAVERHILL, MASSACHUSETTS

DRake 4-9778

Փետրովար 19, 1965

Բարձրաշնորհ,
Տ Սիոն Արքեպիսկոպոս Մանուկեան
Բարելսնամ Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի եւ Գանատայի
Նիւթորք
ՀՅ

Սիրելի Արքական Հայո,

Այսու ուղարկութեամբ կը հաղորդեմ թէ համայնքիս Տարեկան Ծխական ժողովը
տեղի ունեցաւ Կիրակի, Փետրուար 7, 1965, երեկոյեան ժամը 7 ին եկեղեցւոյ սրահին մէջ
իմ նախագահութեանս ներքեւ եւ մասնակցութեմբ 27 անդամներու։

Հաճեցէք ներփակ գտնել Տարեկան Ծխական ժողովի արձանագրութիւնն ու Հովիւի
ու Ծխական յորդին զոյտ տեղեկագիրները, գործունէութեան նաժուածուներուն ցանկը իրենց

Ատորեւ կը ներկայացնենք Ծխական յորդիթեկնածուներուն ցանկը իրենց
ստացած քուէներով առ ի վաւերացում։

Տեարք	Ճողով Գրիգորեան	21	քուէ
Վաղգեն	Կոստանեան	18	քուէ
Հերեի	Գասպարեան	17	քուէ
Աւետիս	Տէրտէրեան	11	քուէ
Խաչատրյան	Լուսոյեան	10	քուէ
Իսկ յաջորդ առաւելագոյն քուէ ստացող	Թեկնածուներն են հետեւեալները		

Ճէք	Լազարը	7	քուէ
Մահագ	Տ Պօղոսեան	7	քուէ
Վոլթը	Փաշիկեան	6	քուէ
Հերեի	Րէյիսեան	6	քուէ
Նուրիան	Գրիգորեան	2	քուէ

Վերոյիշեալներու վաւերացման պաշտօնագիրը ստանալէ ետք կը կատարենք Ծխական
յորդի Դիւանի ընտրութիւն եւ արդիւնքը կը հաղորդենք Զեղի առ ի տեղեկութիւն։

Մնամ որդիական ակնածանօք եւ մատչելով ի համբոյը Զեր Ս Աշոյն,

 Վարդան Քհնջ + Տ Աստուրեան
 Հովիւ

Դպիսն ըսրգեսէ
Ռազմատունը Տ. Բահաճ Ռանման

Հայոց պատմութեան

Հովհաննես Բոշ Ես ովկենագիգ վեղմկո մզյր Ես ովժատի մկ Ղքրտստք ժոյտոցմանի մս ովքրսն
— մսդշտամ զմոք Եգ ովքրստորով ովրտոնիմգ վեզյր հագնմոն քորստոնը մս յոգքոնտեէ
Հիսմգոն ովքրսընտեղը Յվովը մզօ ժոբտովնոտն մտկտանո Եգ ովիսնսք որտ ժվմգչ
Ազ ովքրսն կոտորոյ մզօ մս նրսմգոտիմգո ովքրսն կոտիմոնտունը : Ենը րսիս նսք ովինոտ ովժ
— ղրտորոն մզյր հոնամո քորստոնը : Ի ստքրտոն Ես ոհցը րվամսու ովգքրսն կոչմսնոտորոն Եգ ովգք
— րսնսիսն մզօ ովենագիգ մզյր հցլ յոգունի շյոգքրս կոտունուսոն իսնդ կոտիմուն
Հովհաննես մսնը մովքրսն մսդշտամ զմոք օվտորոտմակ ովկենագիգ մզյր ժովկենաիոն ոհմուն
— րսնոմգ կոտինոտի մսնը նսրսոտն Եգ ժմգո ովգքրսոտորոտմակ ովկենագիգ մզյր ժովկենաիոն ոհմուն
Հովհաննես մզյր ժովկենամորտոնի Եգ ովգքրս մուն օվտորոտմակ ովգքրս կոտուսոն ովգք
— րսնդնրտ ովժմովմտույ վյոհնոտ րսմզ ժոբտեցն կոտուն շոյտուն շմազ-Եպու ով 82 ոստոսն0+5
Հովհաննես ովքրստումտոնի րսմզոյտ կոմակում շոյտուն շմազ-Եպու ով 82 ոստոսն0+5

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԻ ԾԱՎԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ
ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1-ԴԵԿԵՄԲԵՐ 31, 1964

ՀԵյվըհելե Ս Գրեգոր Լուսաւորիչ Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ
Ծխական խորհուրդի մէկ տարուան գործունէութեան ամփոփ տեղեկագիրը հետեւեալն է:-

1-Դումարած է 20 ժողովներ եւ զբաղած է եկեղեցւոյ հետ կապ ունեցող հարցերով։
2-Փետրուար 2, 1964, Տարեկան Ծխական ժողովին մէջ ընտրուած էր նորոգութեան թանձ-
նախումբ մը եկեղեցին դուրսէն նորոգելու համար։ Ծխական խորհուրդը խորհրդակցե-
ցաւ այս թանձնախումբին հետ։ Փետրուար 7, 1965 ին գումարուած Տարեկան Ծխական
ժողովը որոշ պիտմէ մը յատկացուցած ըլլալով նորոգութեան համար, Ծխական խոր-
հուրդը կը յուսայ եկեղեցւոյ նորոգութիւնը գլուխ հանել 1965 ի ընթացքին։

3-1962 ի Տարեկան Ծխական ժողովի մէջ որոշուած ըլլալով եկեղեցւոյ քովի հողը
գնել, աշխատեցաւ այս գործը գլուխ հանել։ Սիթի Հոլի եւ Ծխական խորհուրդի միջեւ
բանակցութիւնները կը շարունակուին։

4-Նկատի ունենալով եկեղեցւոյ սըահին եւ խոհանոցին մաքըութեան հարցը, հնոց մը գնեց
որպէսզի աւելորդ առարկաները կը արակին մէջ այրուի։

5-Նիւ-ինկլէնտի ութը եկեղեցիներուն համար Ամառնային Քէմֆի մը գնելու համար տեղի
ունեցող ժողովներուն մասնակցած է

6-Ս Աստուածածնայ Վերափոխման տօնին առթիւս Օգոստոս 16 ին կազմակերպած է յաջող
դաշտափանդէս մը։

7-Կիրակի, Դեկտեմբեր 6, 1964 ին թեմիս Բարեխնամ Առաջնորդ Գեղ+Տ Սիոն Արքեպիսկոպոս
Մանուկեան նախագահեց եկեղեցական արարողութեան Առաջնորդ Սրբազն Հայրը հրա-
ւիրուած է նախագահելու եկեղեցւոյ օծման 19ըդ+տարեղաբձի տօնակատարութեան,
սակայն սաստիկ ձիւնի պատճառաւ հանդէսը յետաձգուած էր։
Առաջնորդ Սրբազն Հայրը ի ժամ Ս Պատարագի սարկաւագ ձեռնադրեց Տիրացու կարապետ
Փափազեանը։
Ներփակ կը գտնէք նաեւ Ծխական խորհուրդի նիւթական հաշուետուութեան տեղեկագիրը։

Կալսագահ

Ատենապէր

Անդրքի Այբուբենի

Ատենապէտ

St Gregory the Illuminator Armenian Apostolic Church
Receipts and Disbursements Jan. 1, through Dec. 31, 1964

Checkbook Bal. Jan. 1, 1964 2668.79

Cash Receipts

Christenings	90.00
Weddings	120.00
Funerals	325.00
Church Hall	135.00
Lieu of Flowers	872.00
Membership Dues	1280.00
Weekly Pledge	2129.35
Christmas Offering	224.00
Votive Stand	80.60
Miscellaneous Gifts	522.45
Sale of Books Calendars Etc.	78.00
Easter Gifts	290.50
Church Affairs	3745.75
Regular Plate	1961.04
Special Plate	38.40
Building Fund	350.00
Loans Receivable	75.00
Total	12317.09
	14985.88

Cash Disbursements

Salary	3640.00
Travel	1248.00
Gifts	135.00
Custodian	780.00
Deacon Organist	70.00
Repairs	264.05
Utilities	245.22
Misc Church Expense	2196.19
Ins Church	55.26
Ins. Priest	355.87
Diocese Dues	688.00
Fuel Oil	1283.59
Building Fund	550.00
Total	11491.18
Check Book Bal Dec. 31, 1964	3494.70
Total	14985.88

Pentucket Five Cents Savings
 Haverhill Savings

2908.32

13826.52

Respectfully Submitted

George Krikorian

George Krikorian Treas

ANNUAL PARISH ASSEMBLY

FEBRUARY 7, 1965

The Annual Parish Assembly meeting of the St. Gregory the Illuminator Armenian Church of Haverhill, Mass., was held Sunday evening, February 7, 1965, at 7:00 P.M., in the church hall presided over by the Rev. Vartan Der Asadourian with 27 persons present - 21 of which were dues paying members.

The meeting was called to order by the Parish Council Chairman, James Derderian, by asking the Reverend Der Asadourian for the opening prayer.

Albert Movsesian was selected as Chairman to conduct the meeting and Grace Devejian to act as Secretary.

The minutes of the last Parish Assembly meeting of 1964 were read by Mrs. Mary Hamalian and were accepted as read.

The following organs of the Church reported on their activities and events following the Pastor's report:

The Parish Council
The Auditing Committee
Reserve Fund Committee
The Diocesan Delegates report
The Ladies Aid
Mr. and Mrs. Club
Sunday School
The Choir

The Parish Council presented an architectural sketch of the Church and requested that they would like the authority to go ahead with this building project using their own discretion not spending over 20 - 25 thousand dollars for the refurbishing of the outside of the Church. 18 for, 2 against. A formal letter will be written to the diocese for their approval.

It was suggested that a specific Sunday would be designated, for the members information, on progress made and expenditures, after restoration has taken place.

A motion was made to take \$7,000 from the savings account, to be used for our building fund when needed. A formal letter will be sent on this matter also, to get their approval.

The Chairman thanked the Council for their work and cooperation in preparing all the material that was presented to the members.

Transferring the deeds of the Church to the Diocese was the next question and a vote was taken and 12 were against sending and 8 for.

Voting for the Parish Council and Auditing Committee took place.

Parish Council

George Krikorian
Vasken Gostanian
Harry Kasparian
James Derderian
Archie Loosian

Auditing Committee

Nubar Esaian
Albert Movsesian
Levon Kasparian

The meeting closed officially with the benediction of the Pastor.

Respectfully submitted,

Grace Devejian

Rev. Dr. Vartan Stevadian
President

Albert Movsesian
Chairman

Grace Devejian
Secretary

ԱՐԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ
ՀԱՅՈՑ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ



DIOCESE OF THE ARMENIAN CHURCH
OF AMERICA

~~Year Copy~~

630 Second Avenue, New York 16, N.Y.

ՄԽԱԿԱՆ ԽՈՐՃՈՒՐԴԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ
1964 . ՏԱՐԻՈՑ

Ամուս Եկեղեցւոյ Ա. Գրիգոր Լուսաւորիչ
Հասցէ 110. Սէյն Ոթքիթ, Հէյվլընհետ, Մէսսուր
.....
Հովիւ Վարդան. Քհնչ. Տ. Ասատուրեան
Շրջանին հայութեան մօտաւոր թիւը 1200
Եկեղեցւոյս անդամներուն թիւը 130
Մեր ընդհ. հասցէներուն թիւը 225
Մկրտութիւն 5 ... Պատկ 2 ... Թաղում 6 ...
ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԽԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ
Գումարուեցաւ 7. Փետր. + 65 Անդամներ Ներկայ էին 27 ...
Նախագահ Վարդան. Քհնչ. Տ. Ասատուրեան
Ասենապետ Ա. Էպիքոթ. Առմենիան
Ասենապետ Կըշյա. Տէվէճեան
ՄԽԱԿԱՆ ԽՈՐՃՈՒՐԴԻ ՆՈՐ ԱՆԴԱՄ ԸՆՏՐՈՒԹՅԱՆ
Ճորճ... Գրիգորեան
Վազգեն. Կոմտանեան
Հերքի... Գրասպաղեան
Աւետիս... Տէրտիքեան
Խաչատուր... Լուսոպյեան
.....
ՄԽԱԿԱՆ ԽՈՐՃՈՒՐԴԻ ԿԱԶՄԸ
Ասենապետ Ա. Էպիքոթ. Տէվէճեան
Ասենապետ Եղիշէլէլ. Աղոյեան
Գանձապահ Ճորճ. Գրիգորեան
..... Հերքի. Գրասպաղեան. Խովու. Ատենապետ
..... Խաչատուր. Լուսոպյեան. Խորհրդական
..... Վազգեն. Կոմտանեան. Խորհրդական
..... Արմոն. Համալեան Խորհրդական
Եխական Խորհրդի Դիւանի նոր կալմը
Ա. Ակըլայաց նենք. նոր անդամներու
Վաւերացման պաշտօնագիրը ստանալէ յետո :

PARISH COUNCIL'S STATISTICAL REPORT
For the 1964... Year

Name of the Church

Address

Pastor

Approx. no. of Armenians in area

No. of our church members

No. of our general mailing list

No. of baptisms weddings funerals

Annual Parish Assembly

Held on Present were members

President

Chairman

Secretary

Newly elected Parish Council members

Membership of the Parish Council

Chairman

Secretary

Treasurer

Տարեկան մուտք **12•317•09.** Ելք **11•491•18**.....
 Պահեստի ընդհանուր գումար **18•826•52**.....
 Առանձապահ Մարմնի անդամներ

. Եվոսը սկզբան Պայմանական

. Ապօքիս Դիմութիքան

. Կարապէտ Արագեան

ՑԱԶՈՐԻ ՏԱՐՈՒԱՆ ԵԼԵԽՄՏԻՑ ՆԱԽԱՀԱՇԻՔԻՑ՝
 Մուտք **20•000•00**..... Ելք **20•000•00**.....
 Ծխական Խորհուրդի ժողովներուն թիւը **20**.....
 Տարեկան ձեռնարկներ Պաշտամահանդես, Եկեղեց եցառք, Փայմանական գումարներ և այլն

ԹԵՄԱԿԱՆ ՊԱՏԳԱՄԱԽՈՐՆԵՐ
 . Ահետիս Տէրեբեկան

. Կարապէտ Արագեան

ԵԿԵՂԵՑԱՍՏԻՐ ՏԻԿԱՆՆՑ ՄԻՈՒԹԻԻՆ
 Առենապետ **Տէկ. Ք. Լալիս** Տէրե Պայմանական

Առենադպիր **Տէկ. Ա. Վարկը. Բիթէ. Եկանական**

Գանձապահ **Տէկ. Ա. Վարկը. Համբական**

Անդամներուն թիւը **53** Ժողովներուն թիւը **9**

Տարեկան մուտք **3•946•21**..... Ելք **2123•844**.....
 Ծխական Խորհուրդին տրուած է **1000•00**.....
 Պահեստի գումար **7389•09**.....
 Տարեկան ձեռնարկներ Պահապահ Ամաշոյթ Բամէք Ակցիոնարներ
 Միջազգային Յունացանդէսի մասնակցութիւններ **25ըշտացարեղարձիք**

ԿՐՏՍԵՐ ՏԻԿԱՆՆՑ ՄԻՈՒԹԻԻՆ Ամուսնացեալ Զոյքելու Առաջապետ
 Առենապետ **Ենթանի. Տէկվէճեան. Միութիւն**

Առենադպիր **Վերժին. Չոպչանեան**

Գանձապահ **Եղբայրը. Պասմաճեան**

Անդամներուն թիւը **44** Ժողովներուն թիւը **20**

Տարեկան մուտք **1479•27**..... Ելք **1246•88**.....
 Ծխական Խորհուրդին տրուած է **1000•00**.....
 Պահեստի գումար **232•39**.....
 Տարեկան ձեռնարկներ Ճաշակ Պայմանական

Գասական պատվիրան Հայոց ժամանակակից Արքունութագործութիւն

Annual income Disbursements

Accumulated income balance

Members of the Reserve Fund Committee

Budget Estimate for the Next Year

Income Disbursements

Number of Parish Council meetings

Annual affairs

Diocesan Delegates

Women's Guild

Chairman

Secretary

Treasurer

No. of members of meetings

Annual income Disbursements

Transferred to the Parish Council

Income balance

Annual Affairs

Young Women's Guild

Chairman

Secretary

Treasurer

Number of members of meetings

Annual income Disbursements

Transferred to the Parish Council

Income balance

Annual Affairs

Ասենապետ	ՀՀՊ. Ք. ՋԱՆԵԱՆ
Ասենապիր	ԲԱԿԱԾԻՑ. ԳՐԻՎԱԾ ԵԱՆ
Գանձապահ	ՀՀՊ. Ք. ԳՐԻՎԱԾ ԵԱՆ
Անդամներուն թիւը	25 Ժողովներուն թիւը 12
Տարեկան մուտք	250+00լ. 50+00.....
Պահեստի գումար	200+00.....
Տարեկան ձեռնարկներ Պար է Ծնունդին վարտի վաճառում թիւը	Փակ է լուսաշաբաթ

ԴՊՐԱՑ ԴԱՍ

Ասենապետ	Փօ Լ. Դաւիթ ԵԱՆ
Ասենապիր	Արմարա. Եղիսաբետ ԵԱՆ
Գանձապահ	Ա. Է. Բար Դավադ ԵԱՆ
Անդամներուն թիւը	14 Այր 5 Կի 9
Դպրապետ	Օք. Առա. Գրիգոր ԵԱՆ
Տարեկան մուտք	566+30 ելք 299+00.....
Պահեստի գումար	267+30.....
Տարեկան ձեռնարկներ	Համշեկը ոյլ

ԾԽԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑ

Անուն	Ա. Գրիգոր Լուսաւորիչ
Հասցէ	110. ՄԵ. Ա. Ալբերտ, Հեյվահել, Աբովյան
Խնամակալութեան դիւնենի կազմը՝ Տիկ նանց Միութիւն	
Ասենապետ	
Ասենապիր	
Գանձապահ	
Տէսուչ	Ամարդան. Իբհ Այ օ. Ա. Աստուածան
Ուսուցութեան թիւը	2
Աշակերտութեան թիւը	21
Դասարաններ	3 Դասապահներ 45. Վայովեան
Տարեկան պիտունքի մուտք	300+00 ելք 300+00.....
Տարեկան ձեռնարկներ	Համարդակութան

A.C.Y.O.A.

Chairman	.....
Secretary	.....
Treasurer	.....
Number of members	of meetings
Annual income	Disbursements
Income balance	.....
Annual Affairs	.....

The Choir

Chairman	.....
Secretary	.....
Treasurer	.....
Number of members	Male Female
Choirmaster	.....
Annual income	Disbursements
Income balance	.....
Annual Affairs	.....

Parochial School

Name	.....
Address	.....
Officers of the School Committee	
Chairman	.....
Secretary	.....
Treasurer	.....
Superintendent	.....
Number of teachers	.....
Number of pupils	.....
Classrooms	School hours
Annual budget income	Disbursement
Annual affairs	.....

ԿԻՐԱԿՈՐԵՍՑ ԴՊԲՈՑ

Խնամակալութեան դիւանի կազմը՝ . ԶՈՒ ՆԵՐ ՆՔ
 Աստեղապետ
 Աստեղադպիր
 Գանձապահ . ԹԸ ՔԱՂՋԵԼԻ ... ՊԵՏՐՈՎԵԱՅՆ
 Տեսուչ . ՊՈ + ԿԱՊՔԵՆ. ԿԵՐԱՊԱՆԿԱՅՆ
 Աւուցչութեան թիւը . 7 Աշակերտութեան թիւը . 52 ..
 Դասարաններ . 7 Դասապահներ . 1 .. Ժամ
 Տարեկան մուտք . 481+42 ԵԼՔ . 280+63
 Տարեկան ձեռնարկներ . ՅԱՆՈԼ. ԽԵՂԵԿ. ՀԱՅԵԿ. Ա. ԳԱՎԱՆԱՀԱՅՆ
 ԴԵԿ. ՇԵՐ. ՋԱՊԱԿ. Ջ. ՊԱՐ. ԹԻՒՆ.

ԹԵՐԹԻԿ

Անուն Տպաքանակ
 Խմբագրող
 Մաւալ Մուտք ԵԼՔ

ԱՌՈՅՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ՕԺԱՆԴԱԿ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍՆԱՁԻՒՂ

Աստեղապետ
 Աստեղադպիր
 Գանձապահ
 Անդամներուն թիւը Ժողովներու թիւը ..
 Տարեկան մուտք ԵԼՔ ..
 Տարեկան ձեռնարկներ

ՆԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՆՈՐ ՄՐԱԳԻԲՆԵՐ

ԵԿԵՂԵՑՔԻՆ. ՀՂԱԼ. Ա. Կ. Պ. Ջ. Խ. Ա. Ռ. Ո. Ե. Լ.

Ատոքագրութիւն Միական Այրհութեղի

Նախապահ . *Վահագան Փափառ Հայոց թագավորութեան*
 Աստեղապետ
 Աստեղադպիր . *Եղիշե Աղջուկ*
 Թուական

Սոյն տեղեկագիրին կցել Հովհանն և Մխական Խորհուրդին տարեկան ամփոփ, բայց լրիւ տեղեկագիրները, և Առաջնորդ Արքազամին ուղղուած նամակ մը՝ հաղորդելով ընտրութեան արդիւնքը առ ի վաւերացումն և ներփակել երկապատիկ ցամկը ընտրելիներու ստացած քուեով:

Sunday School

Officers of the Sunday School Committee
 Chairman
 Secretary
 Treasurer
 Superintendent
 Number of teachers Pupils
 Classrooms School hours
 Annual income Disbursements
 Annual Affairs

Church Bulletin

Name Circulation
 Editor
 Size income expenses

Diocesan Auxiliary Committee Branch

Chairman
 Secretary
 Treasurer
 Number of members of meetings
 Annual income Disbursements
 Annual Affairs

Future Plans of the Parish Council

Signature of the Parish Council
 President
 Chairman *Խ. Ջ. Ռ. Բ. Ա. Ե. Ր. Ա. Յ. Վ. Ա. Ռ. Ե. Վ.*
 Secretary
 Date

It is necessary to attach to this report a concise but complete report of the Pastor and Parish Council, along with a letter addressed to His Grace the Primate, giving the result of the election for confirmation, enclosing a duplicate list of nominees along with the votes received by each candidate.